

講習会のご案内

コミュニティ通訳（法律相談・医療）

通訳者の皆様には、医療や法律相談等の通訳をする際に知っておきたいことを、通訳サービスを利用する皆様や外国人支援団体の皆様には、通訳を利用する際にご配慮いただきたいことを、ともに学ぶための機会を作りました。

是非ご参加いただき、相互の立場からの意見交換の場としてもご利用ください。

日時：平成28年8月11日（木）10:00～17:00

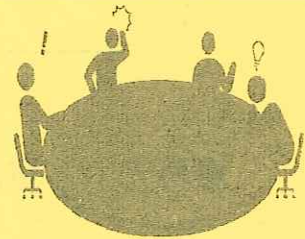
会場：群馬県庁 昭和庁舎2階 21会議室

講師：弁護士 辻 智之 氏 群馬弁護士会

医師 沢田 貴志 氏 多言語社会リソースかながわ（MICかながわ）理事
神奈川県勤労者医療生活協同組合 港町診療所所長

☆☆ スケジュール ☆☆

- 10:00～12:00 「法律相談通訳の基礎知識」
- 12:00～13:00 休憩
- 13:00～14:30 「医療通訳の基礎知識：結核・AIDS」
- 14:50～16:30 「結核・エイズの診療の場を理解して通訳をしてみましょう」
- 16:45～17:00 「当会の通訳派遣制度についてご説明」



（持ち物） 通訳者の皆さんは、デモ ロールプレイ 言語グループ学習のための辞書・筆記用具などご準備ください。

（資料代） 500円

※ 県庁駐車場ご利用の際は、最初の2時間まで無料、以降30分100円となります。

<主催> 群馬の医療と言語・文化を考える会

<後援> 群馬県（予定）

お申込み・お問い合わせ：群馬の医療と言語・文化を考える会 事務局 原

TEL：080-5409-4880 FAX：027-289-0278 email：iryotsu83@gmail.com

お申込み締め切り：平成28年8月5日 お名前 連絡先 ご所属を明記ください

通訳者の方はお申し込みの際に専門言語をお知らせください。

『群馬県共同募金会「地域から孤立をなくそう」事業』

『2016年 中央ろうきん助成プログラム』の助成を受けて実施いたします。

FAX 送信用紙

FAX 番号 027-289-0278

8月11日(木) コミュニティー通訳(法律相談・医療) 講習会

申し込み書

ご参加の内容に○をつけてください

法律相談

医療

お名前

.....

連絡先 (電話番号)

.....

(Email)

.....

ご所属

.....

通訳の方

担当言語

.....